

au crédit et porté en  
au L. C. N° 5 du 6-3-64  
Le Comptable

CONGO BELGE - BELGISCH-CONGO  
Gouvernement Général - Gouvernement Generaal  
Direction Générale - Algemene Directie  
Direction - Directie

Province - Provincie :  
District - District :  
Territoire - Gewest :



N°  
Nr.

Etat des sommes à liquider par  
Staat der sommen uit te keren door  
( le Comptable de la Colonie à ..... (1)  
de Boekhouder van de Kolonie te  
( l'Ordonnateur-Trésorier de ..... (1)  
de Ordonnateur Betaalmeester van

à Monsieur ..... N° matricule .....  
aan de heer ..... Stamnummer .....  
Grade ..... Banque et n° de compte .....  
Graad ..... Bank en nr. der rekening .....  
à titre d'indemnité .....  
voor ..... vergoeding .....  
pour la période du ..... au .....  
voor de periode van ..... tot .....  
suivant détail ci-dessous.  
zoals hieronder gedetailleerd.

Annexes :  
Bijlagen :

*[Handwritten signature]*

Total - Totaal :  
Index - Index :

Autorisé le paiement à charge  
De betaling toegelaten ten laste  
du  
van

Total général à liquider :  
Uit te keren bedrag

L'Ordonnateur-Trésorier, (1)  
De Ordonnateur Betaalmeester,

le 6-3-  
de  
Le Gestionnaire des crédits, (1)  
De Beheerder der kredieten,

(1) Supprimer la mention inutile.  
Het onnodige schrappen.